

## פרשת פרה ГЛАВА ПАРА

Когда Рош Ходеш Нисан выпадает на будни, то главу Пара читают в Шаббат после Пурима. Когда же Рош Ходеш Нисан выпадает на Шаббат, ее читают в последний Шаббат месяца Адар.

- 1. Мудрецы установили обычай отмечать определенные события или времена для исполнения заповедей особыми публичными чтениями Торы и Хатфары (отрывков из Книг Пророков). Шаббат этой недели называется Шаббат Парашат (главы) Пара, по названию особого чтения Мафтира и Хафтары которое проводится в его утро. Этим Шаббатом отмечается заповедь Рыжей коровы «Пара адума» (פַרָה אָדוֹמָה).
- 2. Этот отрывок из Торы взят из Книги Бемидбар вся глава 19 (первая часть главы Хукат), а Хафтара из Книги Йехезкеля, гл. 36, фраз 16 36. (Ашкеназы продолжают чтение до конца главы.)
- 3. Главу Пара читают в месяц Адар как предупреждение и напоминание о том, что приближается праздник Песах, к которому все должны очиститься и стать *Тахор*, чтобы принести жертву Корбан Песах (и другие жертвы тоже). В этой главе представлены законы Рыжей коровы, пепел которой используется в процедуре *Тахары*, очищающей человека от состояния *Таме*, полученного в результате соприкосновения с трупом.
- 4. Тора представляет нам эту заповедь как воплощение заповеди типа «¬¬¬» («Хок» − заповедь, смысл которой не разъяснен). И, наряду со всеми законы Тум'ы (ритуальной нечистоты) и Тахары (ритуальной чистоты), мы выполняем его только потому, что так повелел ХаШем. Это не значит, что у этого закона нет смысла: напротив, причин дается много. Но он, более, чем любой другой, является ярким примером закона, требующего нашего безусловного исполнения, ибо, как бы его ни толковать рационально или символически, все равно останутся неразрешенные парадоксы, неподвластные обычной человеческой логике и пониманию. Поэтому в конечном счете это просто заповедь Б-га, и не нам подвергать сомнениям мудрость Его повелений.
- 5. Распространенный перевод слова «Тум'а» как «нечистота» весьма неудачен. Это слово производит впечатление физической или гигиенической нечистоты, а это совершенно неправильно. Строго говоря, его также не всегда можно толковать как «духовную нечистоту», потому что таким образом подразумевается вина или

## $\Gamma$ ЛАВА $\Pi$ АРА — $\pi$ $\Gamma$

осуждение, будто бы человек достоин порицания за то, что он «Таме», а это, естественно, часто не так. (А иногда человеку даже следует принять на себя Тум'у.) Лучше всего объяснить Тум'у как духовное состояние, в котором действуют определенные законы, и из которого Тора предписывает выход путем особого процесса «Таҳары», очищения. В более тяжелых случаях Тум'ы этот процесс Таҳары вовлекает в себя использование пепла Рыжей коровы, и в первом разделе этой главы представлены сложные законы подготовки этого пепла.

6. Проводя чтение главы Пара в это время года, мы выражаем надежду, что снова – и в скором времени – сможем выполнить эту заповедь и таким образом очиститься и стать Тахор, как гласит фраза (в особой Хафтаре этого Шаббата): «Так сказал ХаШем: ... Выведу вас из народов и соберу вас вместе со всех стран, и приведу вас обратно в вашу страну. И тогда орошу вас водой *Тахары* и очищу вас – от всех типов *Тум'ы* Я Сам вас очищу».

O. Y. Baddiel
O. И. Баддиль
London, England
Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.

Для объяснения Хафтары этой главы перейдите в раздел «Хафтара».